

HEINNER

APARAT DE CĂLCAT VERTICAL CU ABUR

Model: HGS-1500GR



- Aparat de călcat vertical cu abur
- Putere: 1300-1500W
- Culoare: verde

www.heinner.com

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI

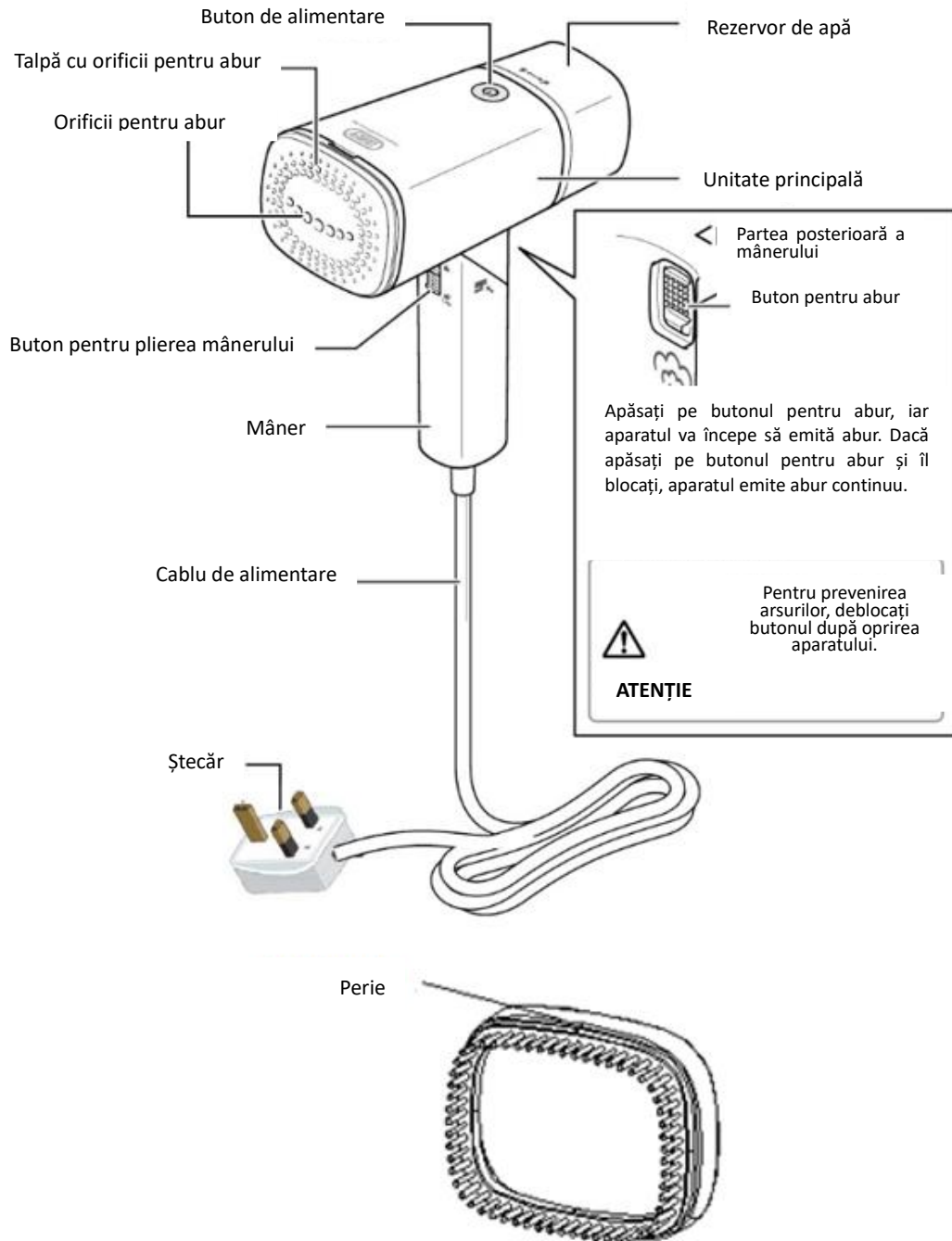


- Aparat de călcat vertical cu abur
- Manual de instrucțiuni
- Certificat de garanție
- Declarație de conformitate
- Perie

III. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
2. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
3. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
4. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
5. Aparatul trebuie utilizat întotdeauna cu prudență, deoarece acesta emite aburi.
6. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de curățarea acestuia sau umplerea rezervorului.
7. După utilizare și înainte de efectuarea operațiilor de întreținere a aparatului, acesta trebuie deconectat de la sursa de alimentare.
8. Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat în timp ce acesta este conectat la sursa de alimentare.
9. Aparatul nu poate fi utilizat în cazul în care a fost scăpat pe jos sau dacă prezintă semne vizibile de deteriorare sau scurgeri.
10. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani atunci când aparatul este alimentat cu energie electrică sau se răcește.
11. Nu orientați lichidul și aburul către echipamente care conțin componente electrice.
12. Nu atingeți suprafața metalică fierbinte. Nu lăsați aburul fierbinte să intre în contact cu pielea, deoarece acesta vă poate provoca arsuri.
13. Nu lăsați cablul de alimentare să atingă suprafața fierbinte a aparatului.
14. Pentru evitarea pericolului de electrocutare, nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide.
15. Nu atingeți produsul cu mâinile ude.
16. Umpleți rezervorul numai cu apă curată. Nu utilizați alte lichide.
17. Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic și nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.

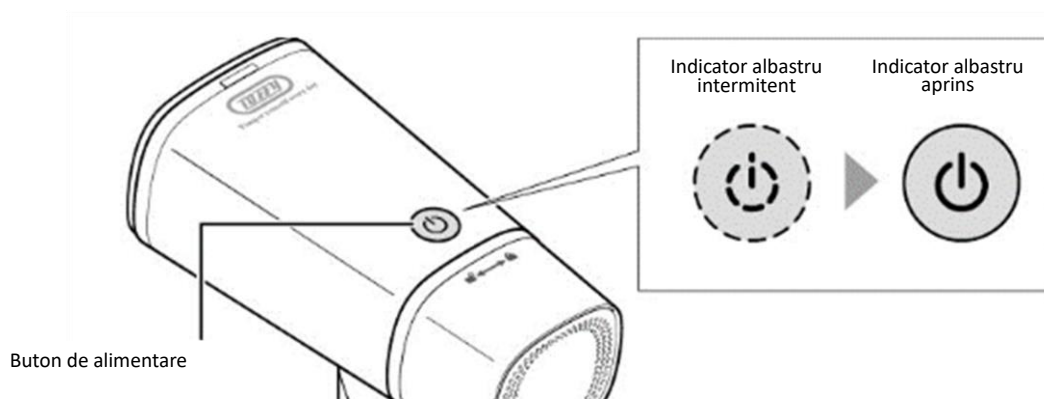
IV. DESCRIEREA PRODUSULUI



V. UTILIZAREA APARATULUI

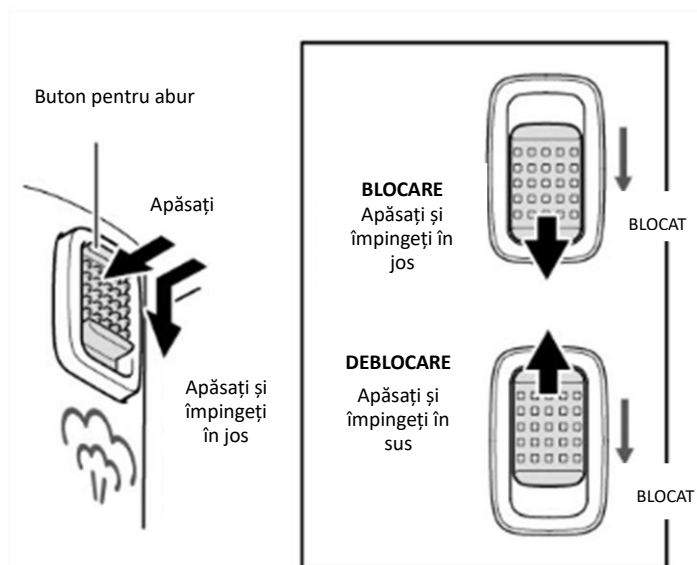
Îndepărtați folia de protecție înainte de utilizarea aparatului. Urmăriți instrucțiunile de mai jos:

1. Pentru producerea aburului, umpleți până la nivelul MAX rezervorul de apă. Capacitatea rezervorului este de 140ml.
2. Asigurați-vă că tensiunea specificată pe eticheta cu date tehnice a produsului corespunde cu cea disponibilă în locuința dumneavoastră.
3. Conectați ștecărul la o sursă de alimentare cu energie electrică.
4. Conectați ștecărul la o sursă de alimentare cu energie electrică și acționați butonul de alimentare. Indicatorul luminos clipește, iar aparatul începe procesul de preîncălzire. După 30 de secunde, indicatorul rămâne aprins, aparatul finalizând procesul de preîncălzire și permițând emiterea aburului. Atât timp cât indicatorul clipește, funcția de emiter a aburului nu este activă.



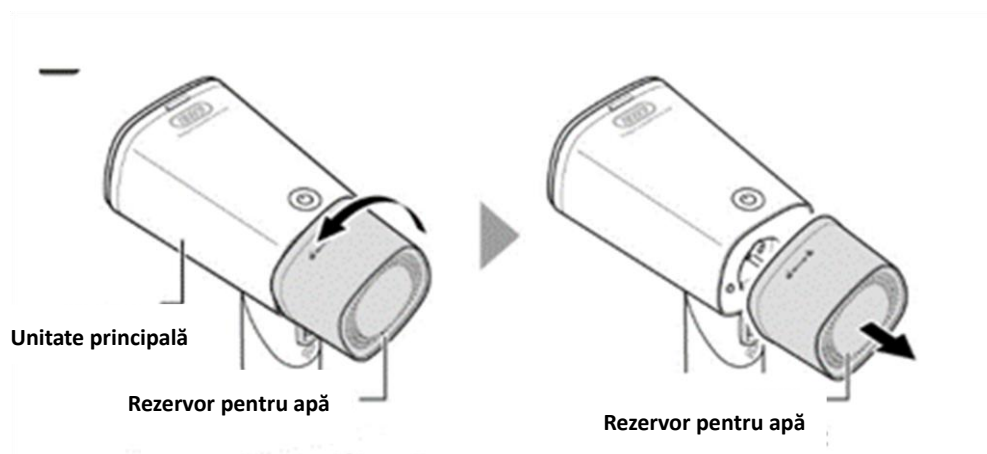
5. Apăsăți pe butonul pentru abur, iar aparatul va începe să emită abur. Dacă apăsați pe butonul pentru abur și îl blocați, aparatul emite abur continuu.

Atenție: Este posibil să se scurgă apă atunci când aburul începe să iasă din aparat. Aveți grijă să nu udați îmbrăcămintea și asigurați-vă că deblocați butonul după utilizare.

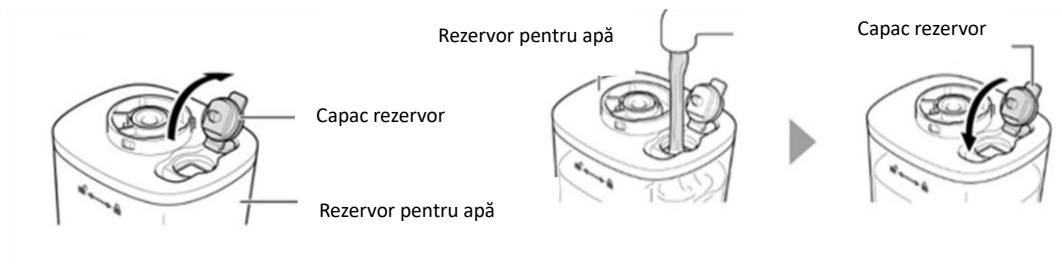


6. Puteți călca hainele direct cu peria cu care este prevăzut aparatul.
7. Talpa metalică poate fi utilizată în mai multe direcții, dar trebuie să țineți cont de faptul că nu trebuie să o atingeți, deoarece aceasta este foarte fierbinte.
8. După 8 minute de utilizare continuă a aparatului, acesta se oprește automat, iar indicatorul luminos reîncepe să clipească. Pentru a reîncepe să utilizați aparatul, apăsați din nou pe butonul pentru abur.
9. După utilizarea aparatului, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare.
10. Mânerul poate fi pliat, iar rezervorul de apă poate fi detașat în vederea depozitării.

ALIMENTAREA CU APĂ A REZERVORULUI

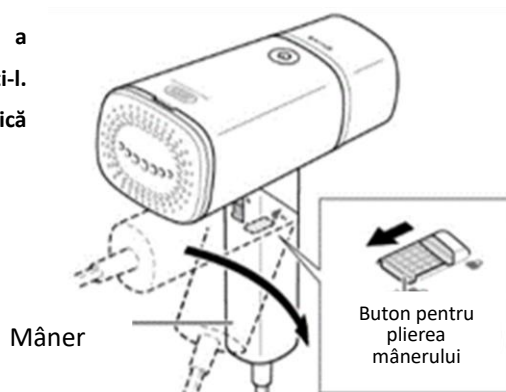


Deschideți capacul rezervorului de apă

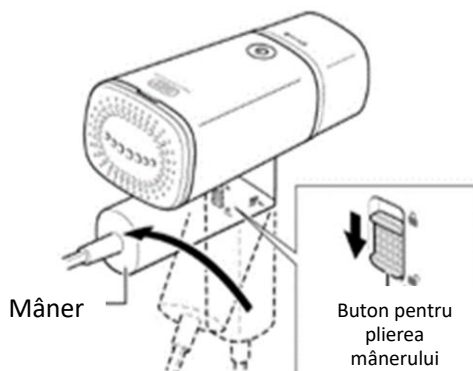


Plierea și deplierea mânerului

Deblocați butonul de pliere a mânerului, rotiți mânerul și fixați-l. Veți auzi un sunet care indică fixarea.



Deblocați butonul de pliere a mânerului, rotiți mânerul și fixați-l. Veți auzi un sunet care indică fixarea.



VI. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de efectuarea operațiilor de întreținere sau curățare, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare.

Avertisment! Placa din oțel inoxidabil este foarte fierbinte!

2. Aparatul poate fi curățat cu o cârpă umedă, dar având grijă ca umezeala să nu pătrundă în interiorul carcasei.

Notă: În timpul curățării, nu permiteți pătrunderea apei sau a altor lichide în interiorul aparatului. Pentru evitarea deteriorării plăcii din oțel inoxidabil, evitați intrarea acesteia în contact cu obiecte dure.

Avertisment! Nu introduceți aparatul sau cablul acestuia în apă sau în alte soluții de curățare.

VII. FIȘĂ TEHNICĂ

Tensiune nominală	220-240 V
Frecvență nominală	50/60 Hz
Putere	1300-1500W



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

GARMENT STEAMER

Model: HGS-1500GR



- Garment steamer
- Power: 1300-1500W
- Color: green

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

II. PACKAGE CONTENTS

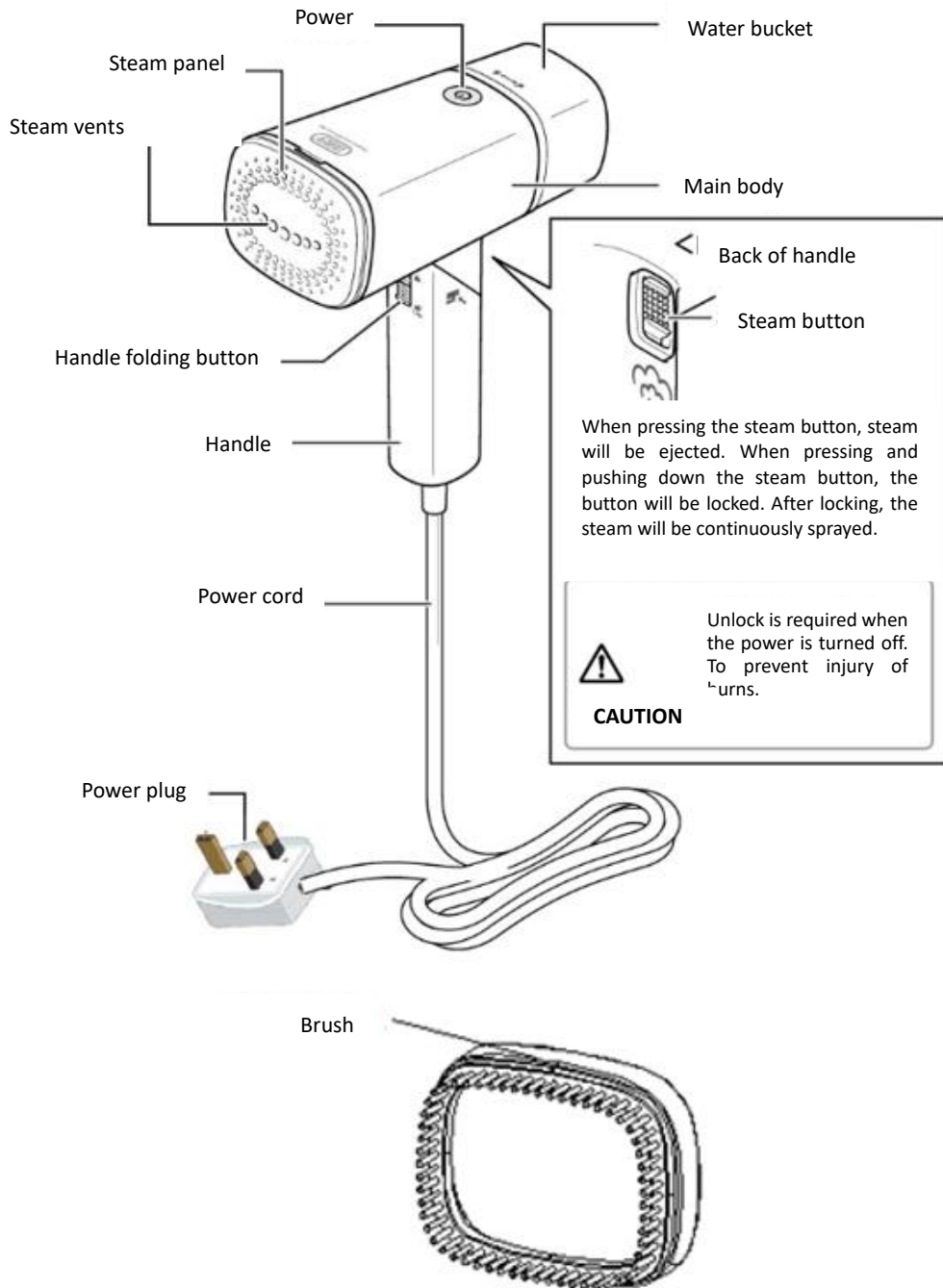


- **Garment steamer**
- **Instruction Manual**
- **Warranty card**
- **Declaration of conformity**
- **Brush**

III. SAFETY MEASURES

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
6. Unplug the appliance during filling and cleaning.
7. The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
8. The fabric steamer must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
9. The fabric steamer is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking
10. Keep the fabric steamer and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
11. The liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
12. Don't touch the hot metal surface; don't let the steam on the human body, the steam will burn.
13. Don't let the power cord touch the hot surface of the appliance.
14. In order to avoid electric shock, do not be immersed in water or other liquid.
15. Do not use wet hands to touch the product.
16. Do not fill in with any other liquid except pure water,
17. The product is for household use only, please do not use it for commercial purpose.

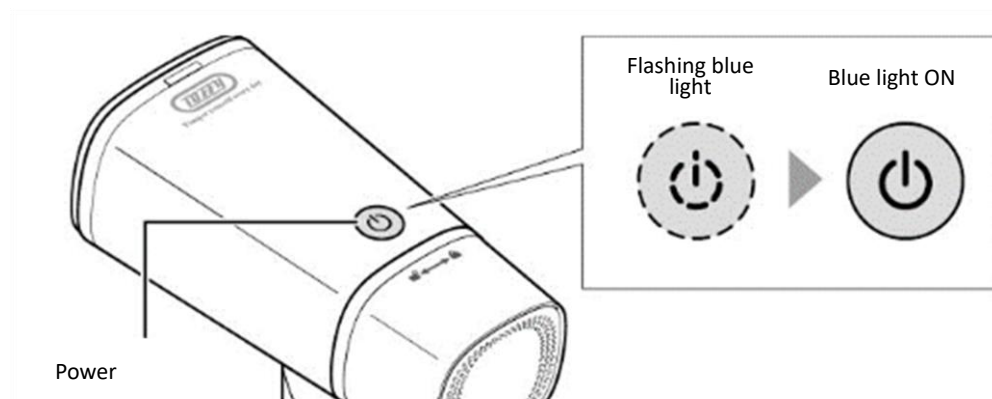
IV. PRODUCT DESCRIPTION



V. USING THE APPLIANCE

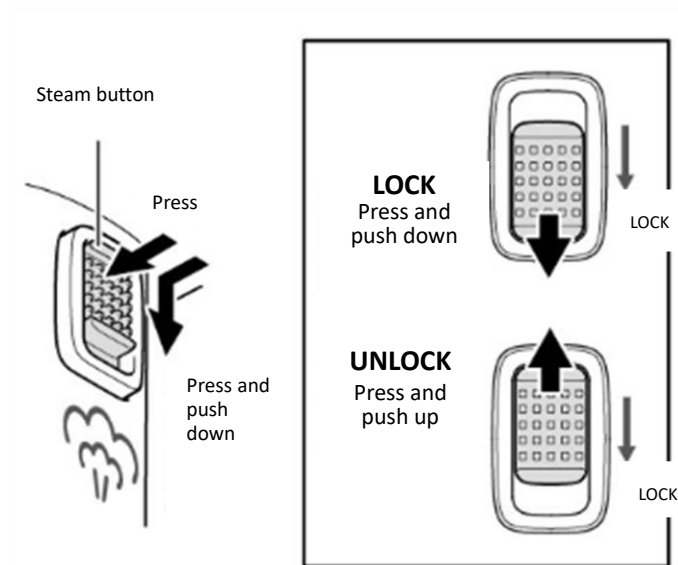
Take off all the viscose and protective film before use at first time. According to the following instructions:

1. Before use steam, filling the water tank to MAX, the maximum capacity of the water tank is 140ml.
2. Please make sure to provide voltage and rated nameplate on the corresponding requirements before use.
3. Please insert the power plug into power socket.
4. Put power plug into the socket and turn on the power button, the indicator lighting with flashing, the appliance goes to preheat. After 30 seconds later, the indicator stop flashing and keep lighting, the appliance complete to preheat, press the steam switch for using steam function (when the light is flashing, pressing the steam switch do not respond).



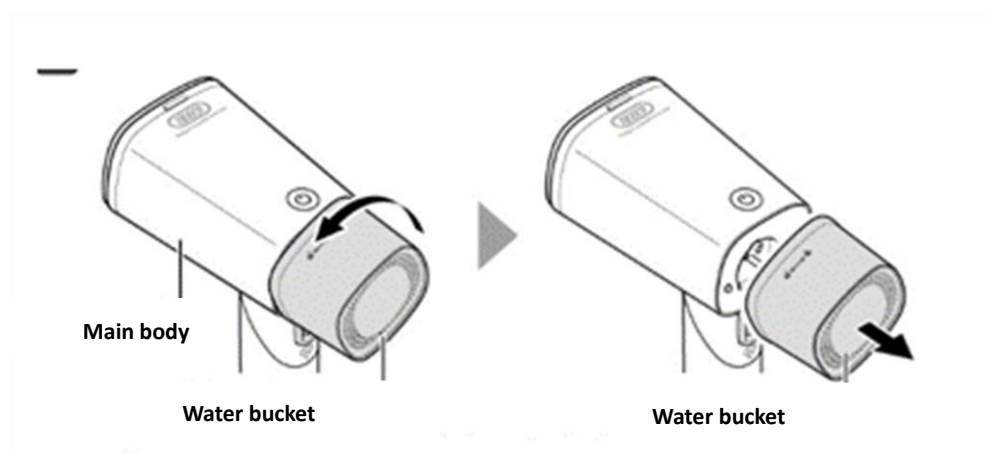
5. Press the steam button, when pressing the steam button, steam will be ejected. When pressing and pushing down the steam button, the button will be locked. After locking, the steam will be continuously sprayed.

Caution: Water may drip when the steam starts coming out. Be Careful not to get the cloth wet. Be sure to unlock it after use.



6. You can iron clothes directly with the brush installed on the machine.
7. You can use the machine in different directions at any time, but pay attention to that the metal panel is very hot, do not touch it.
8. After power on and heating, use the steam function for 8 minutes or put it at rest, the power will be cut off automatically, and the indicator light will change from normally on to flashing. Press the steam switch button again to resume normal use.
9. After use, unplug the power line, disconnect the power supply.
10. The handle can be folded up, and the water tank can be detached for convenient storage.

FILLING THE WATER BUCKET WITH WATER



VI. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Pull plug off, disconnect the power supply

Warning: stainless steel plate is very hot, burn care!

2. Surface with a cloth to scrub the cloth products, cannot be too wet, so as not to solution into the machine.

Note: Please note when cleaning, do not let water or solution into the machine

In order to make a smooth stainless steel panel, try to avoid metal friction Stainless Steel panel!

Warning: do not put the machine into the water or other cleaning solution!

VII. TECHNICAL FICHE

Rated voltage	220-240 V
Rated frequency	50/60Hz
Power	1300-1500W



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, no 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

**УРЕД ЗА ВЕРТИКАЛНО
ГЛАДЕНЕ С ПАРА
Модел: HGS-1500GR**



- Уред за вертикално гладене с пара
- Мощност: 1300-1500W
- Цвят: зелен

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно този наръчник с инструкции и пазете го за бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, Ви молим да прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

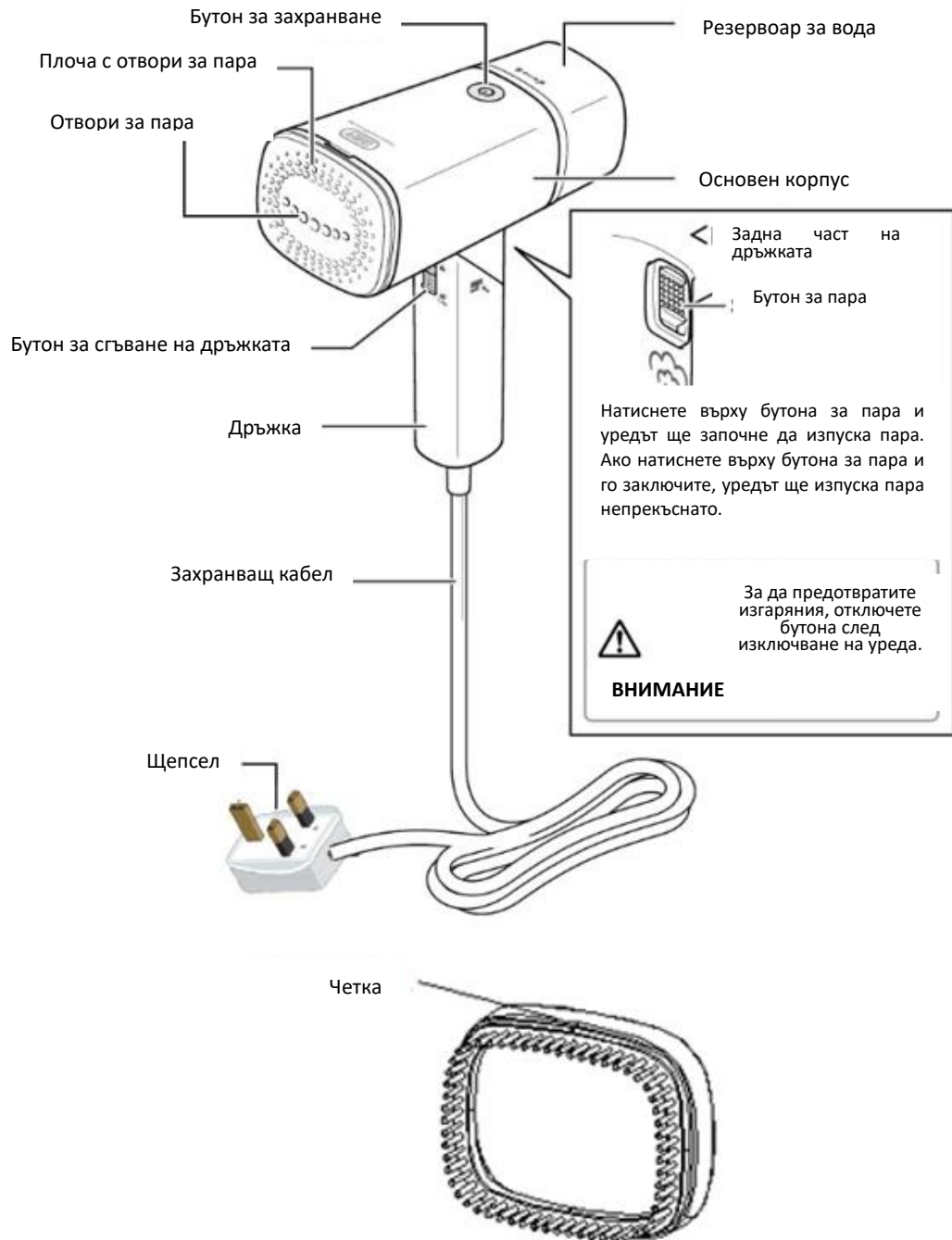


- Уред за вертикално гладене с пара
- Наръчник с инструкции
- Гаранционна карта
- Декларация за съответствие
- Четка

III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Уредът може да се използва от деца на възраст от 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, които нямат опит или познания само, ако са наблюдавани или обучени относно безопасната употреба на уреда и, ако разбират опасностите, свързани с употребата. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, които не са под наблюдение.
2. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
3. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
4. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, сервизния персонал или от лица с подобна квалификация, за да се избегнат евентуални опасности.
5. Уредът винаги трябва да се използва внимателно, тъй като изпуска пара.
6. Разкачете уреда от източника на захранване преди да го почистите или преди напълване на резервоара.
7. След използване и преди извършване на операциите за поддръжка на уреда, то трябва да се изключи от източника за захранване с електроенергия.
8. Уредът не трябва да се оставя без надзор, докато е свързан към източника на захранване.
9. Уредът не трябва да се използва, ако е бил изпуснат или ако има видими признаци на повреждане или течове.
10. Не оставяйте уреда и захранващия кабел в близост до деца на възраст по-малка от 8 години тогава, когато уредът се захранва с електроенергия или се охлажда.
11. Не насочвайте течността и парата към оборудване, което съдържа електрически компоненти.
12. Не докосвайте горещата метална повърхност. Не позволявайте горещата пара да влиза в контакт с кожата, тъй като може да Ви причини изгаряния.
13. Не позволявайте захранващия кабел да се допира до горещата повърхност на уреда.
14. С цел предотвратяване на опасността от токов удар, не потапяйте уреда във вода или други течности.
15. Не докосвайте продукта с мокри ръце.
16. Напълвайте резервоара само с чиста вода. Не използвайте други течности.
17. Този продукт е предназначен само за домашна употреба и не трябва да се използва за търговски цели.

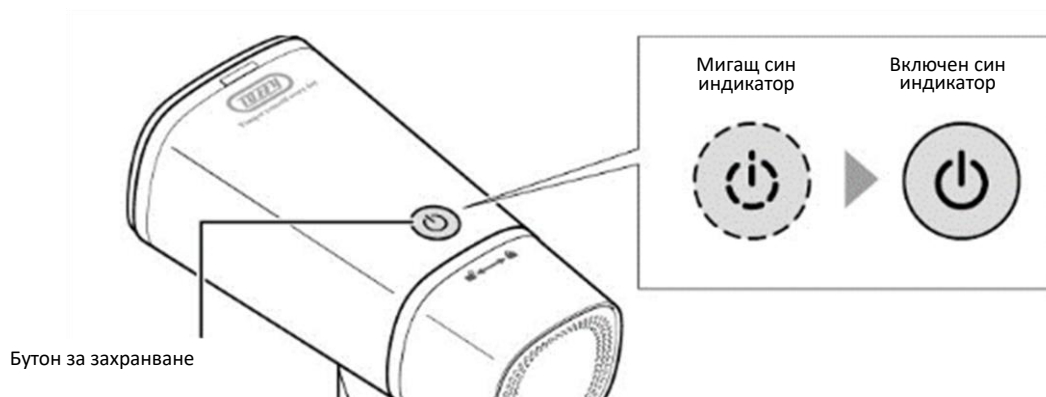
IV. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

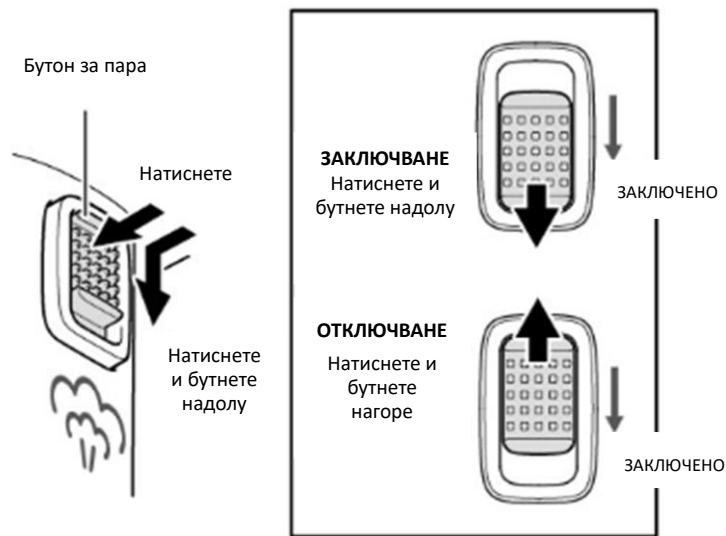
Отстранете защитното фолио преди да използвате уреда. Следвайте инструкциите по-долу:

1. За да произведете пара, напълнете резервоара за вода до ниво MAX. Вместимостта на резервоара е 140 мл.
2. Уверете се, че електрическото напрежение, посочено върху етикета с техническите данни на продукта, съответства на наличното във Вашето жилище.
3. Свържете щепсела към източник на захранване с електроенергия.
4. Свържете щепсела към източник на захранване с електроенергия и задействайте бутона за захранване. Светлинният индикатор мига и уредът започва процеса на предварително загряване. След 30 секунди индикаторът остава включен, като уредът завършва процеса на предварително загряване и позволява изпускането на парата. Докато индикаторът мига, функцията за изпускане на пара не е активна.



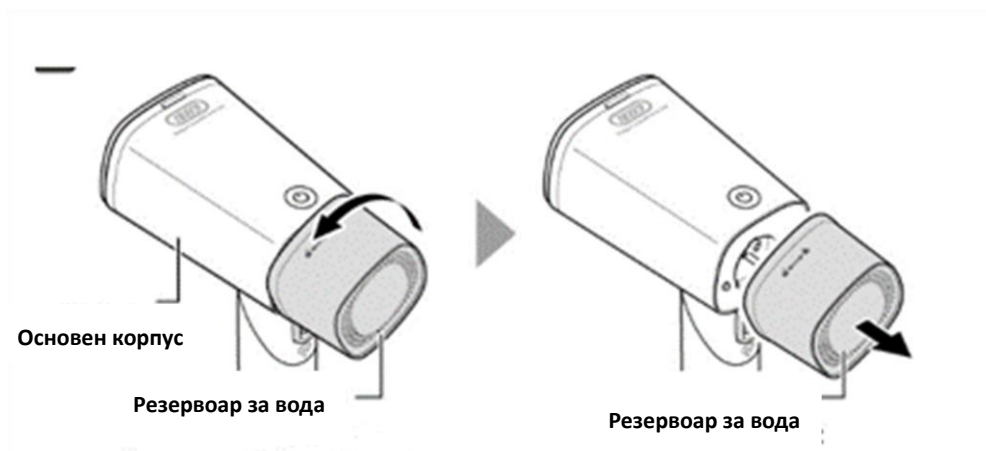
5. Натиснете върху бутона за пара и уредът ще започне да изпуска пара. Ако натиснете върху бутона за пара и го заключите, уредът ще изпуска пара непрекъснато.

Внимание: Възможно е да изтича вода, когато парата започне да излиза от уреда. Внимавайте да не намокрите дрехите си и се уверете, че сте отключили бутона след употреба.



6. Може да гладите дрехите директно с четката, с която е оборудван уреда.
7. Металната плоча може да се използва в няколко посоки, но трябва да имате предвид факта, че не трябва да я докосвате, тъй като е много гореща.
8. След 8 минути непрекъсната употреба на уреда, той се изключва автоматично и светлинният индикатор започва отново да мига. За да продължите да използвате уреда отново, натиснете пак върху бутона за пара.
9. След използване на уреда изключвайте щепсела от източника за захранване с електроенергия.
10. Дръжката може да се сгъва и резервоарът за вода може да се изважда с оглед съхранение.

ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА С ВОДА

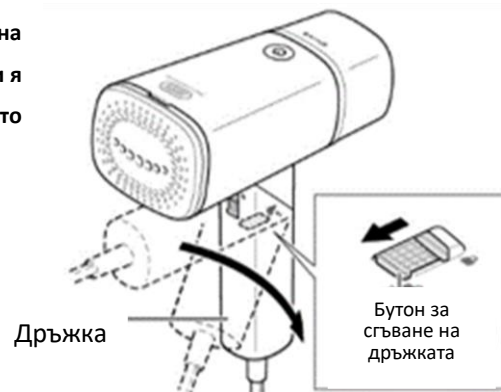


Отворете капака на резервоара за вода.



Сгъване и разгъване на дръжката

Отключете бутона за сгъване на дръжката, завъртете дръжката и я фиксирайте. Ще чуете звук, който показва, че е фиксирана.



Отключете бутона за сгъване на дръжката, завъртете дръжката и я фиксирайте. Ще чуете звук, който показва, че е фиксирана.



VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди извършване на операции за поддръжка или почистване, изключвайте щепсела от източника за захранване с електроенергия.

Предупреждение! Плочата от неръждаема стомана е много гореща!

2. Уредът може да се почиства с влажна кърпа, но като внимавате влажността да не проникне във вътрешната част на корпуса.

Забележка: По време на почистване не позволявайте проникването на вода или други течности във вътрешната част на уреда.

С цел предотвратяване повреждането на плочата от неръждаема стомана, предотвратете нейния контакт с твърди предмети.

Предупреждение! Не поставяйте уреда или неговия щепсел във вода или в други разтвори за почистване.

VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	220-240 V
Номинална честота	50/60 Hz
Мощност	1300-1500W



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

FÜGGŐLEGES GŐZÖLŐS VASALÓ

Modell: HGS-1500GR



- Fügőleges gőzölős vasaló
- Teljesítmény: 1300-1500W
- Szín: zöld

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet, és őrizze meg későbbi tanulmányozásra.

A leírás célja, hogy megadja az összes szükséges utasítást a gép telepítésére, használatára és karbantartására. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, olvassa el a használati útmutatót, a gép használata előtt.

II. A CSOMAG TARTALMA

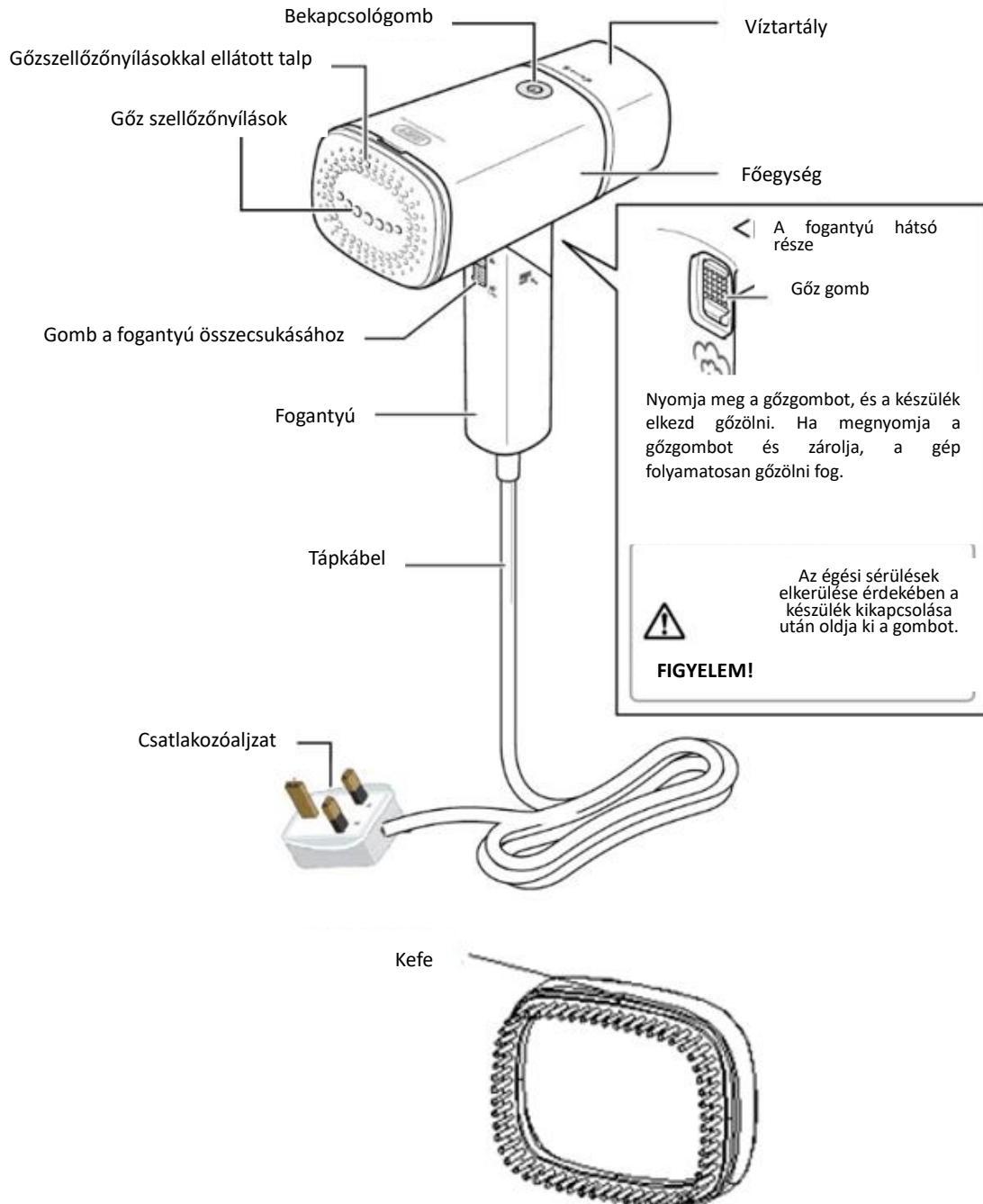


- **Függőleges gőzölős vasaló**
- **Használati utasítás**
- **Garancia tanúsítvány**
- **Megfelelőségi nyilatkozat**
- **Kefe**

III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

1. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és szellemileg fogyatékos- sérült vagy tapasztalattal nem rendelkező emberek csak akkor használhatják, ha az értük felelős személy felügyeli őket, illetve előzetesen megértette velük a készülék biztonságos használatát. A gyermekek számára tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.
2. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermekeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra.
3. A gyerekekre figyelni kell, nem kell engedni, hogy a készülékkel játszanak.
4. A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt a gyártónak, hivatalos márkaszerviznek, vagy hasonlóan szakképzett személynek kell cserélnie.
5. A készüléket mindig óvatosan kell használni, mivel gőzt bocsát ki.
6. A készülék tisztítása vagy a tartály megtöltése előtt csatlakoztassa le a készüléket az áramforrásról.
7. Használat után, és mielőtt bármilyen karbantartási munkát végez a készüléken, a készüléket le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
8. A készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, amíg az áramforráshoz van csatlakoztatva.
9. A készüléket nem szabad használni, ha leejtették, vagy látható sérülés vagy szivárgás jelei mutatkoznak rajta.
10. Tartsa a készüléket és a vezetékét elzárva a 8 évesnél kisebb gyermekektől, amennyiben ez csatlakoztatva van az áramforráshoz, vagy kihűlőfélben van.
11. Ne irányítsa a folyadék- vagy gőz permetező elektromos alkatrészekkel rendelkező berendezések felé.
12. Ne érintse meg a forró fémfelületeket. Ne engedje, hogy forró gőz érintkezzen a bőrével, mert ez égési sérüléseket okozhat.
13. Ne hagyja, hogy a tápkábel a készülék forró felületéhez érjen.
14. Az áramütés veszélyének elkerülésére, ne merítse vízbe, vagy egyéb folyadékba a készüléket.
15. Ne érintse meg a terméket nedves kézzel.
16. A tartályt csak tiszta vízzel töltsse fel. Ne használjon más folyadékokat.
17. Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült, és nem használható kereskedelmi célokra.

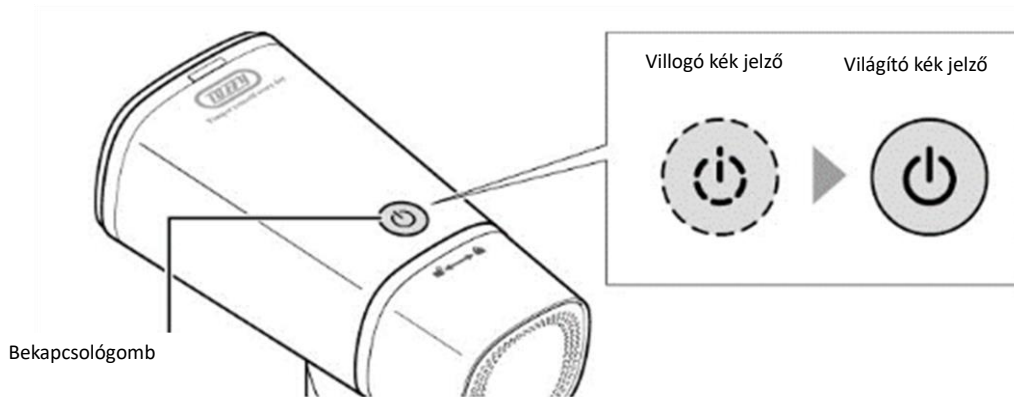
IV. A TERMÉK LEÍRÁSA



V. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

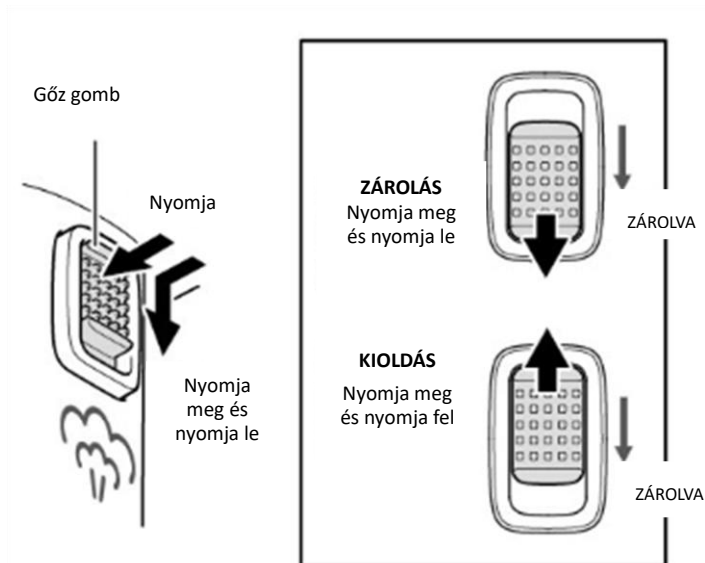
A készülék használata előtt távolítsa el a védőfóliát. Kövesse az alábbi utasításokat:

1. A gőz előállításához töltsen fel a víztartályt a MAX szintig. A tartály kapacitása 140ml.
2. Győződjön meg, hogy a lakásában rendelkezésre álló áramfeszültség megegyezik a termék műszaki lapján feltüntetett áramfeszültséggel.
3. A készüléket kapcsolja az villamoshálózathoz.
4. Csatlakoztassa az aljzatot egy áramforráshoz, és nyomja meg a bekapcsológombot. A jelzőfény villog, és a készülék megkezd az előmelegítési folyamatot. Ha 30 másodperc elteltével a jelzőfény világít, a készülék befejezi az előmelegítési folyamatot, és lehetővé teszi a gőz kibocsátását. Amíg a kijelző villog, a gőzfunkció nem aktív.



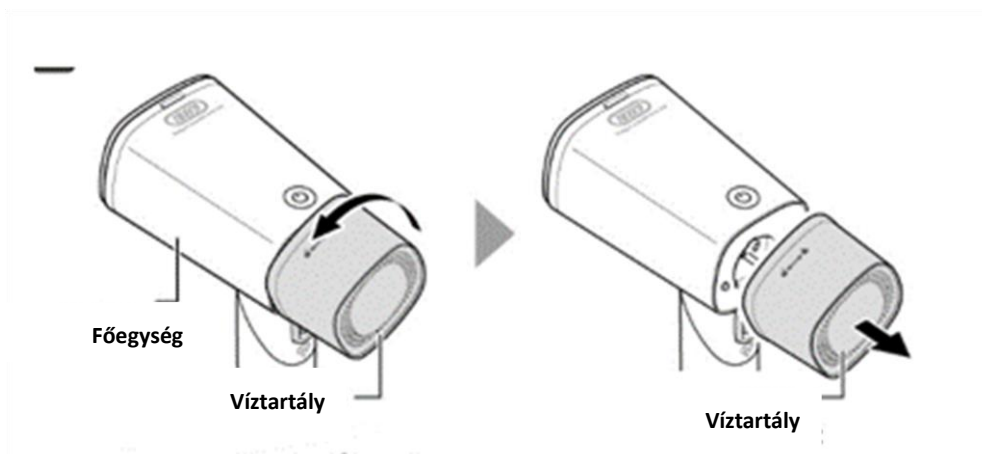
5. Nyomja meg a gőzgombot, és a készülék elkezd gőzölni. Ha megnyomja a gőzgombot és zárolja, a gép folyamatosan gőzölni fog.

Vigyázat: Víz szivároghat, amikor a készülékből gőz kezd kijönni. Vigyázzon, hogy a ruhája ne legyen vizes, és használat után feltétlenül oldja ki a gombot.

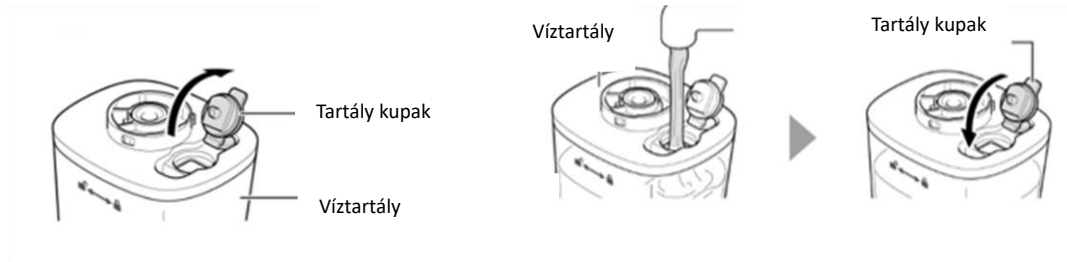


6. A ruhákat közvetlenül a géphez mellékelt kefével vasalhatja.
7. A fém talplemez több irányban is használható, de nem szabad hozzáérni, mert nagyon forró.
8. 8 perc folyamatos használat után a készülék automatikusan kikapcsol, és a jelzőfény újra villogni kezd. A készülék újbóli használatának megkezdéséhez nyomja meg ismét a gőzgombot.
9. A készülék használata után húzza ki a dugaszt a csatlakozóaljzattól.
10. A fogantyú összecukható, és a víztartály tárolás céljából eltávolítható.

A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE VÍZZEL

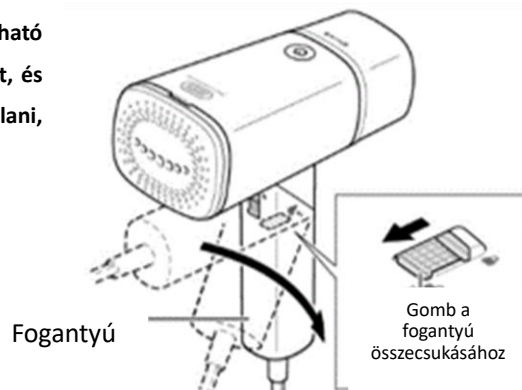


Nyissa ki a víztartály fedelét

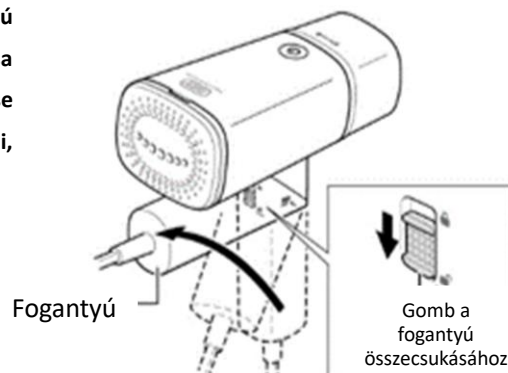


A fogantyú összecukása és mozgatása

Oldja ki a fogantyú behajtható gombját, fordítsa el a fogantyút, és rögzítse azt. Egy hangot fog hallani, amely jelzi a zárolást.



Oldja ki a fogantyú behajtható gombját, fordítsa el a fogantyút, és rögzítse azt. Egy hangot fog hallani, amely jelzi a zárolást.



VI. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A tisztítási és karbantartási műveletek elvégzése előtt, húzza ki a dugaszt a csatlakozóaljzattól.

Figyelmeztetés! A rozsdamentes acéllemez nagyon forró!

2. A készülék egy nedves törlővel tisztítható, vigyázva, hogy a nedvesség ne hatoljon a burkolat belsejébe.

Megjegyzés: A tisztítás során ne engedje, hogy víz, vagy egyéb folyadék a készülék belsejébe hatoljon.

Az acéllemez megrongálódásának elkerülésére, kerülje ennek kemény tárgyakkal való közvetlen érintkezését.

Figyelmeztetés! Ne merítse a készüléket, ennek kábelét, vagy a csatlakozót víz, vagy egyéb folyadék alá.

VII. MŰSZAKI ADATLAP

Névleges feszültség	220-240 V
Névleges frekvencia	50/60 Hz
Teljesítmény	1300-1500W



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro